

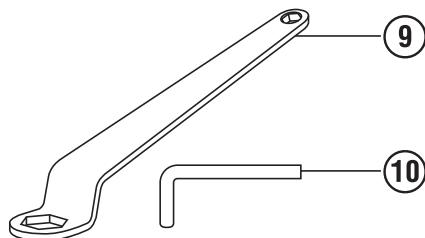
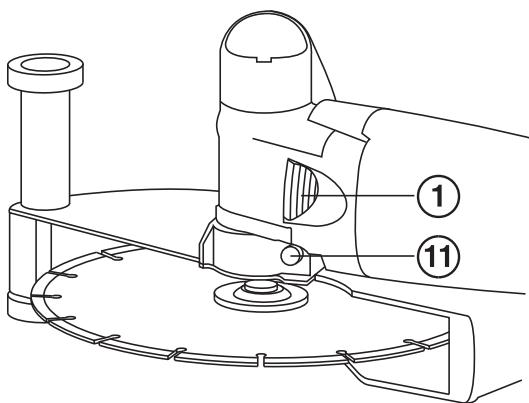
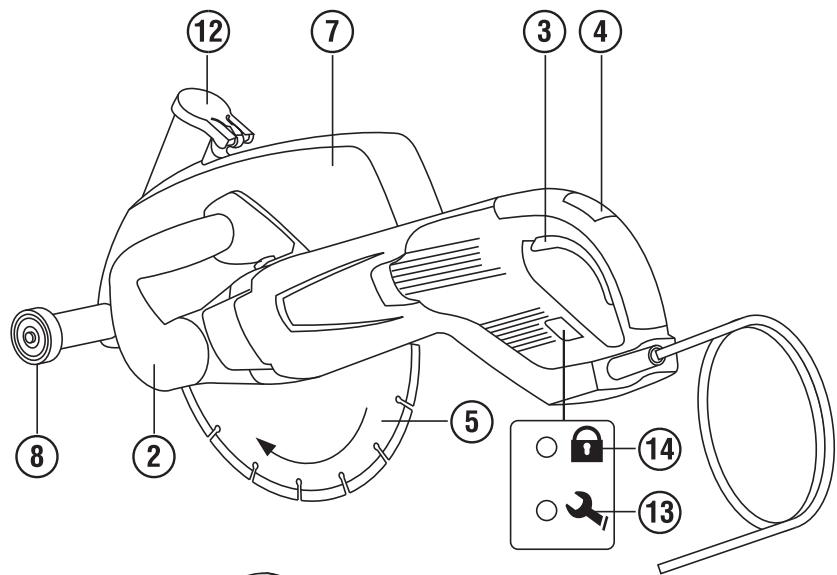
HILTI

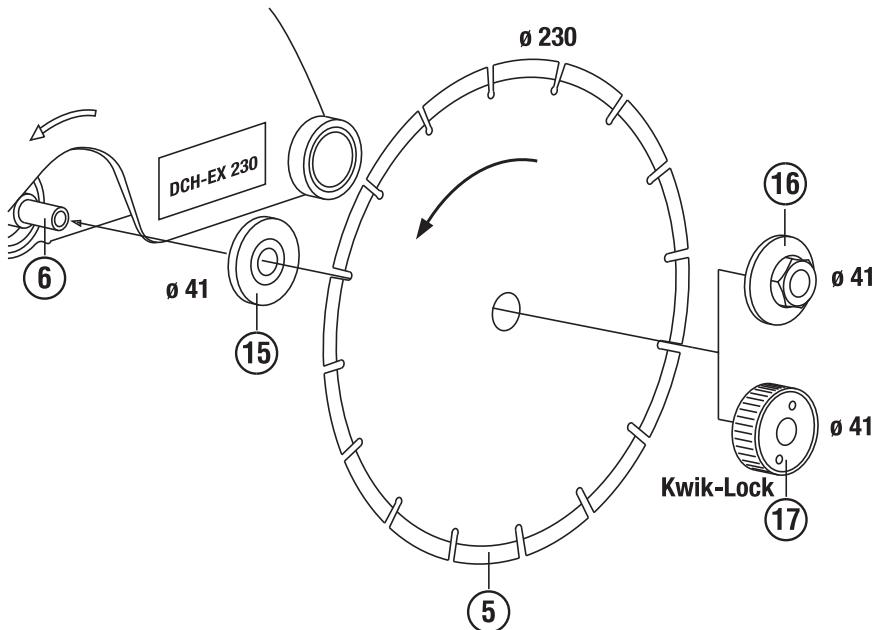
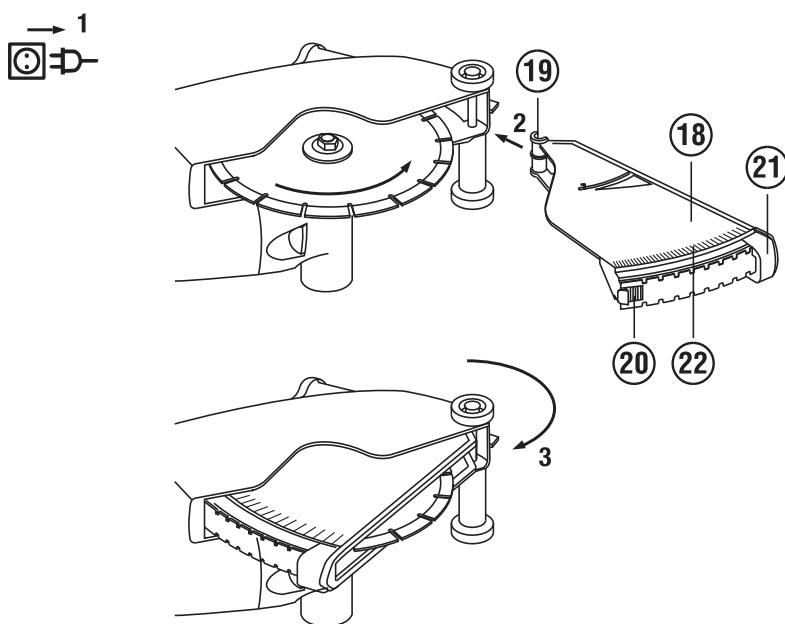
DCH 230/ DCH 180-SL

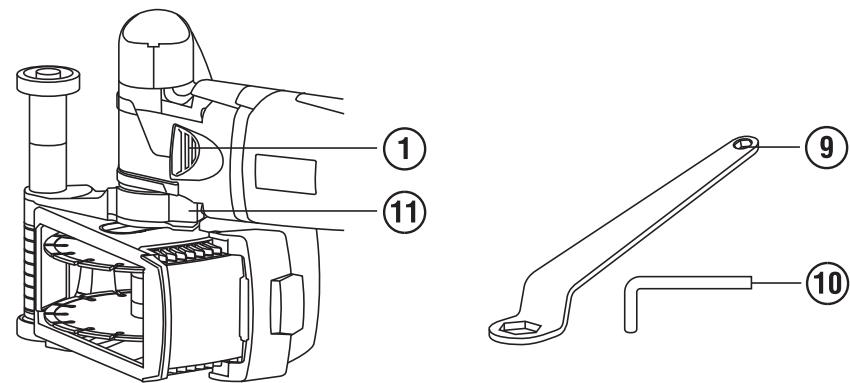
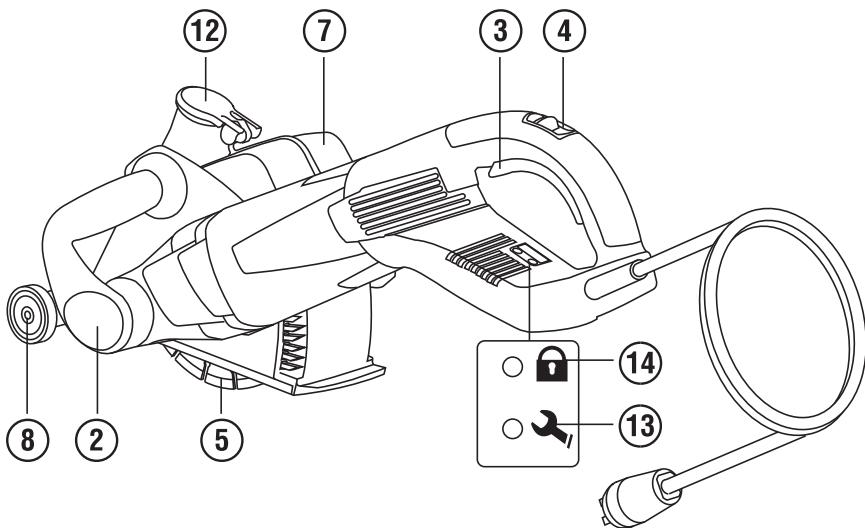
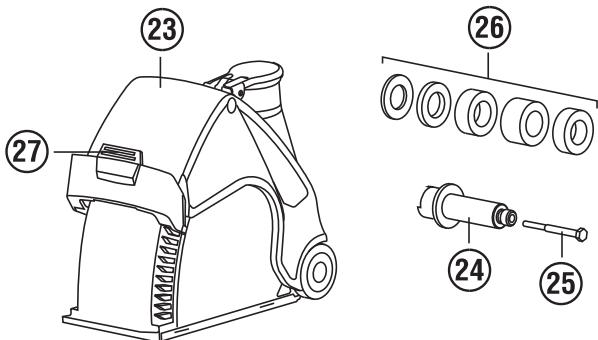
Bedienungsanleitung	de
Használati utasítás	hu
Instrukcja obsługi	pl
Инструкция по эксплуатации	ru
Návod k obsluze	cs
Návod na obsluhu	sk
Upute za uporabu	hr
Navodila za uporabo	sl
Ръководство за обслужване	bg
Instrucțiuni de utilizare	ro
Kullanma Talimatı	tr
Lietošanas pamācība	lv
Instrukcija	lt
Kasutusjuhend	et

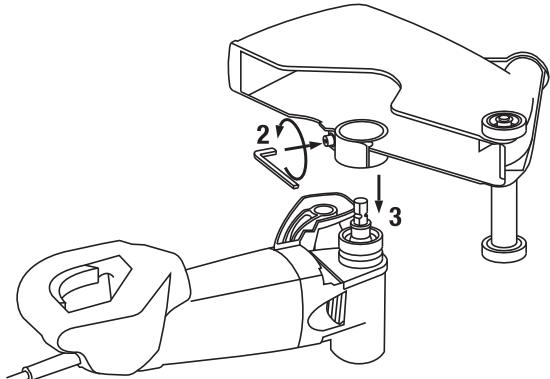
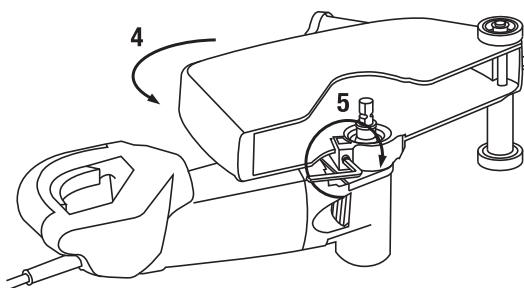
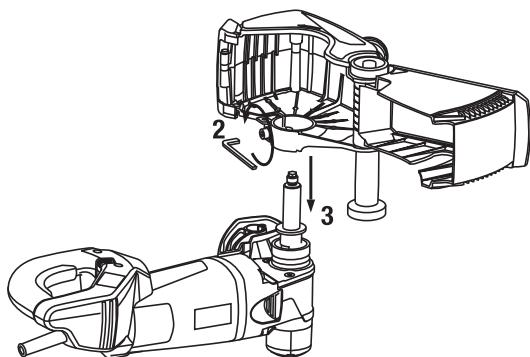
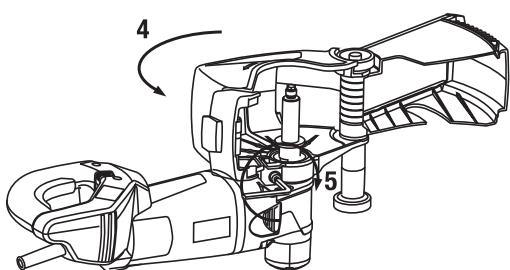
CE

1

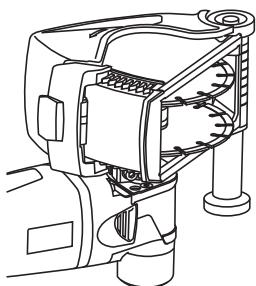
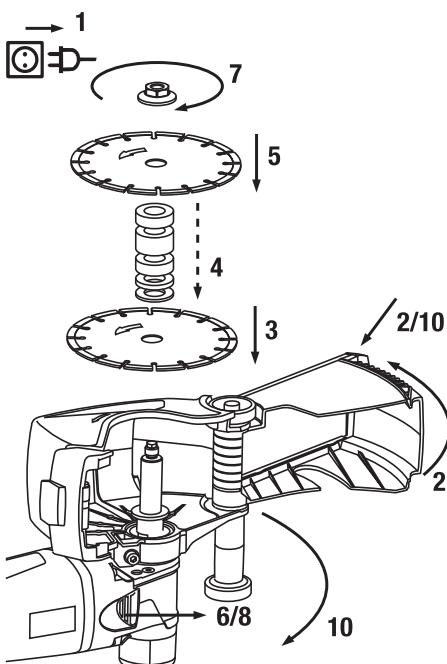


2**3**

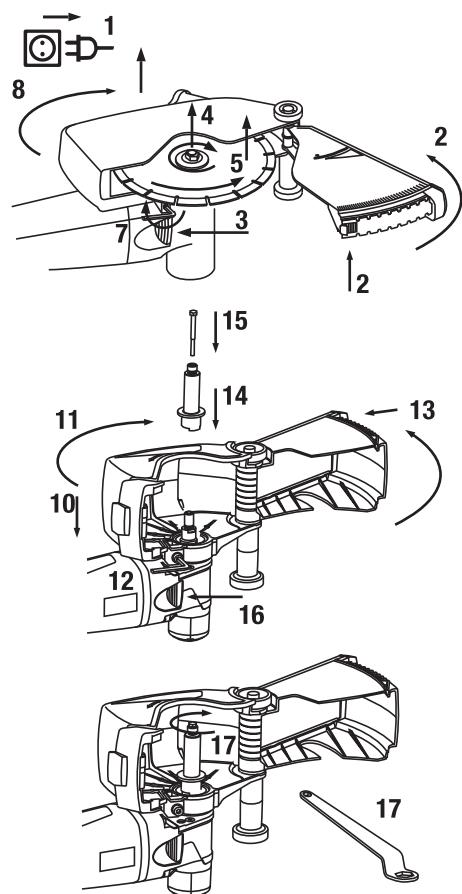
4**5**

6**4****7****4**

8



9



ORIĢINĀLĀ LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

DCH 230/ DCH 180-SL Griezējiekārta ar dimanta ripām

Pirms iekārtas lietošanas noteikti izlasiet šo instrukciju.

Vienmēr uzglabājiet instrukciju iekārtas tuvumā.

Ja iekārtā tiek nodota citai personai, iekārtai obligāti jāpievieno arī instrukcija.

Saturs	Lappuse
1 Vispārēja informācija	195
2 Apraksts	195
3 Piederumi, patēriņa materiāli	198
4 Tehniskie parametri	199
5 Drošība	200
6 Lietošanas uzsākšana	204
7 Lietošana	207
8 Apkope un uzturēšana	208
9 Traucējumu diagnostika	209
10 Nokalpojušo instrumentu utilizācija	210
11 Iekārtas ražotāja garantija	210
12 EK atbilstības deklarācija (oriģināls)	210

1 Skaitļi norāda uz attiecīgajiem attēliem. Attēli ir atrodami lietošanas pamācības vāka atvērumā. Lasot lietošanas pamācību, turiet šo atvērumu priekšā.

Šīs lietošanas instrukcijas tekstā ar vārdu "iekārta" vienmēr jāsaprot iekārta ar dimanta griezējripām DCH 230 un/ vai iekārta ar dimanta griezējripām DCH 180-SL.

Vadības un indikācijas elementi DCH 230 1

- ① Vārpstas bloķēšanas taustiņš
- ② Priekšējais rokturis
- ③ Ieslēgšanas / izslēgšanas slēdzis
- ④ Ieslēgšanās bloķēšana
- ⑤ Dimanta griezējripa
- ⑥ Vārpsta
- ⑦ Aizsargpārsegs DCH-EX 230
- ⑧ Drošības pārsegs
- ⑨ Virzītārulliši
- ⑩ Iekšējā sešstūra atslēga SW 10
- ⑪ Drošības pārsega fiksācijas skrūve

- ⑫ Putekļu nosūcēja caurules vāks
- ⑬ Servisa indikācija
- ⑭ Pretzādzību indikācija (opcija)

Stiprinājuma sistēma DCH 230 2

- ⑯ Fiksācijas atloks Ø 41 mm ar apaļa šķērsgriezuma gredzenu
- ⑯ Fiksācijas skrūve M 14
- ⑰ Ātrdarbības fiksācijas uzgrieznis "Kwik-Lock" (opcija)

Dziļuma attture (opcija DCH 230) 3

- ⑯ Aizsegis
- ⑯ Āķis
- ⑯ Fiksators
- ⑯ Griezuma dziļuma bīdnis
- ⑯ Griezuma dziļuma skala

Vadības un indikācijas elementi DCH 180-SL 4

- ① Vārpstas bloķēšanas taustiņš
- ② Priekšējais rokturis
- ③ Ieslēgšanas / izslēgšanas slēdzis
- ④ Ieslēgšanās bloķēšana
- ⑤ Dimanta griezējripa
- ⑥ Vārpsta
- ⑦ Rievošanas pārsegs DCH-EX 180-SL
- ⑧ Virzītārulliši
- ⑨ Fiksācijas atslēga SW 24/ SW 10
- ⑩ Iekšējā sešstūra atslēga SW 6
- ⑪ Drošības pārsega fiksācijas skrūve
- ⑫ Putekļu nosūcēja caurules vāks
- ⑬ Servisa indikācija
- ⑭ Pretzādzību indikācija (opcija)

Detaļas DCH 180-SL 5

- ⑯ Rievošanas pārsegs DCH-EX 180-SL
- ⑯ Vārpstas pagarinājums
- ⑯ Skrūve M 6 x 65
- ⑯ Atstatuma gredzeni
- ⑯ Taustiņš aizsega atvēršanai/ griezuma dziļuma iešanai
- ⑯ Fiksācijas skrūve M 14

1 Vispārēja informācija

1.1 Signālvārdi un to nozīme

BRIESMAS

Pievērš uzmanību draudošām briesmām, kas var izraisīt smagus miesas bojājumus vai nāvi.

BRĪDINĀJUMS

Pievērš uzmanību iespējamai bīstamai situācijai, kas var izraisīt smagus traumas vai pat nāvi.

UZMANĪBU

Šo uzrakstu lieto, lai pievērstu uzmanību iespējamai bīstamai situācijai, kas var izraisīt traumas vai materiālus zaudējumus.

NORĀDĪJUMS

Šo uzrakstu lieto lietošanas norādījumiem un citai node-rīgai informācijai.

1.2 Piktogrammu skaidrojums un citi norādījumi

Brīdinājuma zīmes



Brīdinājums par vispārēju bīstamību



Brīdinājums par bīstamu elektrisko spriegumu

Pienākumu uzliekošās zīmes



Lietojiet aizsargķiveri



Lietojiet aizsargbrilles



Lietojiet skaņas slāpētājus



Lietojiet aizsargciimdus



Lietojiet darba apavus



Lietojiet vieglu elpošanas aizsarg-masku

Simboli



Pirms lietošanas izlasiet instrukciju



Nododiet otreizējai pārstrādei

A

V

Ampēri

Volti



/min

RPM

Ø

Mainīstrāva

Apgrīzienu skaits minūtē

Apgrīzienu skaits minūtē

Diametrs

n

□

Nominālais apgrīzienu skaits

ar divkāršu izolāciju

lv

Identifikācijas datu novietojums uz iekārtas

Izstrādājums tips un sērijas numurs vienmēr ir norādīti uz identifikācijas plāksnītes. Ierakstiet šos datus lietošanas instrukcijā un vienmēr norādiet, griezoties pie Hilti pārstāvja vai servisā.

Tips:

Paaudze: 01

Sērijas Nr.:

2 Apraksts

2.1 Izmantošana atbilstoši paredzētajiem mērķiem

DCH 230 ir elektriski darbināma griezējekārta ar dimanta ripām, un DCH 180-SL ir elektriski darbināma griezējekārta ar dimanta ripām, kas paredzēta profesionālai lietošanai ceļniecībā.

Iekārta DCH 230 ir paredzēta minerālu materiālu griešanai ar dimanta griezējripām bez ūdens pievadīšanas, un to var izmantot arī metāla materiālu griešanai, izmantojot griezējripas ar sintētisko sveku saistvielām un šķiedras pastiprinājumu.

Iekārta DCH 180-SL paredzēta minerālu materiālu griešanai ar dimanta griezējripām bez ūdens pievadīšanas.

Minerālu materiālu griešanai jālieto putekļu nosūkšanas sistēma ar atbilstošiem filtriem, piemēram, Hilti putekļu nosūcējs VCU 40, VCU 40-M vai VCD 50.

Lai izvairītos no elektrostatiskās izlādes, lietojiet putekļu nosūcēju ar antistatiku nosūkšanas šķūteni.

Lietojet tikai dimanta griezējripas, kuru pieļaujamais perimetra ātrums ir 80 m/s, kā arī griezējripas ar sintētisko sveku saistībām, kuru pieļaujamais perimetra ātrums ir 80 m/s.

Iekārta jālieto tikai ar bīdišanas kustību (pretējā virzienā).

Darba laikā ir aizliegts lietot šķidrumus, piemēram, rīpas dzesēšanai vai putekļu mazināšanai.

Nelietojet iekārtu griešanai ar neatbilstošiem griezējinstrumentiem (piemēram, zāga ripām), kā arī raupjošanas vai slīpēšanas darbiem.

Iespējamā lietojuma joma: būvobjekts, darbnīca, remontdarbi, pārbūve un jaunceltnes.

Lai izvairītos no savainošanās, izmantojet tikai oriģinālos Hilti piederumus un instrumentus.

Sekojojet arī drošības un lietošanas norādījumiem, kas pievienoti izmantojamiem piederumiem.

Ievērojiet lietošanas instrukcijas norādījumus par iekārtas lietošanu, apkopi un ekspluatācijas stāvokļa uzturēšanu.

Iekārta ir paredzēta profesionālām vajadzībām, un to drīkst apkalpot, apkopt un remontēt tikai kompetents un attiecīgi apmācīts personāls. Personālam jābūt labi informētam par iespējamiem riskiem, kas var rasties darba laikā. Iekārta un tās papildapriņķiems var radīt bīstamas situācijas, ja to lieto nepareizi vai uztic neapmācītam personālam.

Iekārta drīkst darbināt tikai sausā vidē.

Iekārta drīkst lietot tikai ar tādu tīkla spriegumu un frekvenci, kas atbilst norādījumiem uz identifikācijas datu plāksnītes.

Neizmatojiet iekārtu vietās, kur pastāv ugunsgreķa vai eksplozijas risks.

Nedrīkst apstrādāt veselībai kaitīgus materiālus (piemēram, azbestu).

Ievērojiet arī nacionālos darba aizsardzības normatīvus.

Aizliegts veikt nesankcionētas manipulācijas vai iekārtas izmaiņas.

2.2 Slēdzi

Ieslēgšanas / izslēgšanas slēdzis ar ieslēgšanās bloķēšanu

IV

2.3 Ieskrējiena strāvas ierobežojums

Iekārtas ieslēgšanās strāva ir vairākkārt lielāka par nominālo strāvu. Pateicoties elektroniskajam ieskrējiena strāvas ierobežojumam, ieslēgšanās strāva tiek samazināta, lai novērstu tīkla drošinātāju aktivēšanos. Tādējādi iekārta iedarbojas bez krasa rāviena.

2.4 Atkārtotas ieslēgšanās novēršana

Pēc eventuāla sprieguma padeves pārtraukuma iekārta neiedarbojas automātiski. Slēdzis vispirms jāatlaiž un pēc apmēram 1 sekundes jānosiež no jauna.

2.5 Aizsardzība pret zādzībām TPS (opcija)

Opcionāli iekārtu iespējams aprīkot ar funkciju "Aizsardzība pret zādzībām TPS". Ja iekārtai ir šī funkcija, tās iedarbināšanai un lietošanai nepieciešama attiecīgā atbloķēšanas atslēga.

2.6 Gaismas signāla indikācija

Servisa indikācija ar gaismas signālu (skat. nodālu "Apkope un uzturēšana/ servisa indikācija")

Pretzādzību aizsardzības indikācija (opcija) (skat. nodālu "Apkalpošana/ pretzādzību aizsardzība TPS (opcija)")

2.7 Drošības pārsegs ar virzītājrullišiem

Minerālu materiālu griešanas un slīpēšanas darbus drīkst veikt tikai ar uzmontētu putekļu pārsegu un virzītājrullišiem.

2.8 Elektroniska aizsardzība pret pārslodzi

Šī iekārta ir aprīkota ar elektronisku aizsardzību pret pārslodzi.

Elektroniskā aizsardzība pret pārslodzi kontrolē patēriņa strāvu un tādējādi novērš iekārtas pārslodzi lietošanas laikā. Ja pārāk liela piespiešanas spēka rezultātā motors tiek pārslogots un līdz ar to pārāk palielinās patēriņa strāva, iekārtas piedziņa izslēdzas.

Pēc ieslēgšanas / izslēgšanas slēdza atlaišanas darbu var turpināt.

Samazinot piespiešanas spēku, iekārtas lietotājs var novērst izslēgšanās iespēju.

Jācenšas strādāt tā, lai darba process būtu nepārtraukts un izslēgšanās nenotiku.

2.9 Kabeļa pagarinātāja izmantošana

Lietojet tikai konkrētajai darbības vietai atbilstošu elektriskā pagarinātāja modeli ar pietiekamu šķērsgriezumu. Pretējā gadījumā iespējami iekārtas jaudas zudumi un kabeļa pārkāršana. Regulāri pārbaudiet, vai pagarinātājkabelis nav bojāts. Bojātu kabeli nekavējoties nomainiet.

Ieteicamais kabeļu minimālais šķērsgriezums un maksimālais garums

Vada šķērsgriezums	1,5 mm ²	2 mm ²	2,5 mm ²	3,5 mm ²
Barošanas spriegums 110-127 V	-	-	40 m	-
Tikla spriegums 220-240 V	30 m	-	50 m	-

Neizmantojet pagarinātājus ar vada šķērsgriezumu līdz 1,5 mm².

2.10 Pagarinātāju izmantošana zem klajas debess

Strādājot ārpus telpām, izmantojet vienīgi tādus pagarinātājkabeļus, kuru lietošana brīvā dabā ir atlauta.

2.11 Generatora vai transformatora izmantošana

Šo iekārtu var darbināt no objektā uzstādīta ģeneratora vai transformatora, ja tiek ievēroti šādi priekšnoteikumi: izejas jauda vatos ir vismaz divas reizes lielāka nekā jauda, kas norādīta uz iekārtas identifikācijas datu plāksnītes, darba sprieguma novirze no nominālā sprieguma nekad nepārsniedz +5 % un -15 % un frekvence atrodas robežas no 50 līdz 60 Hz, nekādā gadījumā nepārsniedz 65 Hz, kā arī ir uzstādīts automātisks sprieguma regulators, kas nodrošina palielinātu sprieguma ieslēgšanas brīdi.

Nekad no ģeneratora/ transformatora vienlaicīgi nedarbiniet arī citas ierīces vai vajadzības gadījumā lietojet tādu ģeneratoru/ transformatoru, kas ir paredzēts vienlaicīgai iekārtas un nosūcēja darbināšanai. Pārējo ierīču ieslēgšana vai izslēgšana var radīt sprieguma zudumu vai pārsriegumu, kā rezultātā iespējami iekārtas bojājumi.

2.12 Dzīluma atture (opcija DCH 230)

Iekārtu DCH 230 papildus var aprīkot ar dzīluma atturi. Tā uzlabo putekļu nosūkšanu, apstrādājot minerālus materiālus. Uz dzīluma attures ar griezuma dzīluma skalas paīdīzību var noregulēt vēlamo maksimālo griezuma dzīlumu. Iekārtai DCH 180-SL dzīluma atture ietilpst standarta aprīkojumā.

2.13 Griezējripa ar ātrdarbības fiksācijas uzgriezni Kwik-Lock (opcija), paredzēta tikai DCH 230

Ātrdarbības fiksācijas uzgriežņa ar Ø 41 mm vietā var izmantot arī ātrdarbības fiksācijas uzgriezni Kwik-Lock. Tas ļauj veikt griezējripas nomaiņu bez instrumentu palīdzības.

2.14 DCH 230 standarta aprīkojuma piegādes komplektācijā ietilpst

- 1 Iekārta ar pārsegū DCH-EX 230
- 1 Fiksācijas atloks Ø 41 mm ar apaļa šķērsgriezuma gredzenu
- 1 Fiksācijas skrūve M 14
- 1 Fiksācijas atslēga SW 24/ SW 10
- 1 Iekšējā sešstūra atslēga SW 6
- 1 Kartona iepakojums
- 1 Lietošanas instrukcija

2.15 DCH 180-SL standarta aprīkojuma piegādes komplektācijā ietilpst

- 1 Iekārta ar pārsegū DCH-EX 180-SL un dzīluma atturi
- 5 Atstatuma gredzeni (3 mm, 6 mm, 2 x 13 mm, 21 mm)
- 1 Fiksācijas skrūve M 14
- 1 Fiksācijas atslēga SW 24/ SW 10
- 1 Iekšējā sešstūra atslēga SW 6

- 1 Kartona iepakojums
- 1 Lietošanas instrukcija

2.16 Griezējripu specifikācija

Iekārtām DCH 230 un DCH 180-SL dimanta griezējripas jālieto saskaņā ar EN 13236 nosacījumiem. Metālisku materiālu apstrādei kopā ar iekārtu DCH 230 var izmantot arī ar šķiedru pastiprinātās griezējripas ar sintētisko sveku saistvielām, kas atbilst EN 12413 prasībām (taisna, neieliekta forma, tips 41).
Ievērojiet arī griezējripu ražotāju dotos montāžas norādījumus.

3 Piederumi, patēriņa materiāli

Apzīmējums	Artikula numurs, apraksts
Pārbūves komplekts DCH 230 / 180-SL	sastāv no rievošanas pārsega DCH-EX 180-SL; vārpstas pagarinājuma; skrūves M 6 x 65; 5 atstatuma gredzeniem (3 mm, 6 mm, 2 x 13 mm, 21 mm), fiksācijas uzgriežņa M 14
Ātrdarbības fiksācijas patrona ar "Kwik-Lock" (paredzēta tikai DCH 230)	
Uzgriežņatslēga ātrdarbības fiksācijas patronai	
Dziļuma atture, paredzēta DCH 230	212187
Putekļu nosūcējs no Hilti produktu sortimenta	
Nokomplektēta šķūtene, antistatiska	203867, Garums 5 m, Ø 36 mm
Hilti koferis	47986

DCH 230

Ripu veids	Specifikācija	Pamatne
Dimanta griezējripa	DCH-D 230 C1	Betons
Dimanta griezējripa	DCH-D 230 C2	Cietais betons
Dimanta griezējripa	DCH-D 230 M1	Mūris, kalķa smilšakmens
Dimanta griezējripa	DCH-D 230 M2	Mūra konstrukcijas, flīzes
Dimanta griezējripa	DCH-D 230 FE1	Metāls
Dimanta griezējripa	DCH-D 230 C15	Economy betonam

DCH 180-SL

Ripu veids	Specifikācija	Pamatne
Dimanta griezējripa	DCH-D 185 SE C1x2	Betons
Dimanta griezējripa	DCH-D 185 SE C2x2	Cietais betons
Dimanta griezējripa	DCH-D 185 SE M1x2	Mūris, kalķa smilšakmens
Dimanta griezējripa	DCH-D 185 SE U10x2	Economy Line

4 Tehniskie parametri

Rezervētas tiesības izdarīt tehniska rakstura izmaiņas!

Nominālais spriegums	110 V	220 V	230 V	230 V / CH	240 V
Nominālā ieejas jauda	2300 W	2600 W	2600 W	2250 W	2600 W
Nominālais strāvas stiprums	22,5 A	12,5 A	12,1 A	10 A	11,7 A
Tīkla frekvence	50 Hz	50...60 Hz	50...60 Hz	50 Hz	50 Hz

Informācija par iekārtu un tās liešanu	DCH 230	DCH 180-SL
Izmēri (garums x platums x augstums)	670 mm x 240 mm x 210 mm	620 mm x 275 mm x 185 mm
Piedziņas vārpstas vītnē	M 14	M 14
Ripas stiprinājuma atvere	22,2 mm	22,2 mm
Griezējripas	Ø Maks. 230 mm	Ø Maks. 185 mm
Griezējripas biezums	Maks. 3 mm	Maks. 3 mm
Svars saskaņā ar EPTA procedūru 01/2003	8,6 kg	9,2 kg
Aizsardzības klase	Aizsardzības klase I (sazemēta) vai aizsardzības klase II (ar divkāršu izolāciju), skat. identifikācijas datu plāksnīti	Aizsardzības klase I (sazemēta) vai aizsardzības klase II (ar divkāršu izolāciju), skat. identifikācijas datu plāksnīti
Nominālais apgriezienu skaits tukšgaitā	Maks. 6500/min	Maks. 6500/min
Fiksācijas uzgriežņa pievilkšanas moments	M14: 30 Nm	M14: 30 Nm
Vārpstas pagarinājuma skrūves pievilkšanas moments		9 Nm

NORĀDĪJUMS

Šajos norādījumos minētais svārstību līmenis ir mērits ar EN 60745 noteiktajām mērījumu metodēm un izmantojams dažādu elektroiekārtu saīdzināšanai. To var izmantot arī svārstību radītā slodzes pagaidu novērtējumam. Norādītais svārstību līmenis attiecas uz elektroiekārtas galvenajiem izmantošanas veidiem. Taču, ja elektroiekārta tiek izmantota citos nolūkos, ar citiem maināmajiem instrumentiem vai netiek nodrošināta pietiekama tās apkope, svārstību līmenis var atšķirties. Tas var ievērojami palielināt svārstību radīto slodzi visā darba laikā. Lai precīzi novērtētu svārstību radīto slodzi, jāņem vērā arī laiks, cik ilgi iekārta ir izslēgta vai ir ieslēgta, taču faktiski netiek darbināta. Tas var ievērojami samazināt svārstību radīto slodzi visā darba laikā. Jāparedz papildu drošības pasākumi, lai aizsargātu lietotāju pret svārstību iedarbību, piemēram: elektroiekārtas un maināmo instrumentu apkope, roku turēšana siltumā, darba procesu organizācija.

Informācija par troksni (saskaņā ar EN 60745-1):

Raksturīgais trokšņa jaudas līmenis (A) DCH 230	113,5 dB (A)
Raksturīgais trokšņa emisijas līmenis (A) DCH 230	102,5 dB (A)
Raksturīgais trokšņa jaudas līmenis (A) DCH 180-SL	114,5 dB (A)
Raksturīgais trokšņa emisijas līmenis (A) DCH 180-SL	103,5 dB (A)
Iespējamā trokšņa līmeņa mērījumu klūda	3 dB (A)

Informācija par vibrāciju saskaņā ar EN 60745

Triaksiālās vibrācijas vērtības (vibrācijas vektoru summa) DCH 230	mērījumi veikti saskaņā ar EN 60745-2-22
Griešana, $a_{h,AG}$	4,7 m/s ²

iespējamā klūda (K)	1,5 m/s ²
Triaksiālās vibrācijas vērtības (vibrācijas vektoru summa) DCH 180-SL	mērijumi veikti saskaņā ar EN 60745-2-22
Griešana, $a_{h,AG}$	5,6 m/s ²
iespējamā klūda (K)	1,7 m/s ²

5 Drošība

5.1 Vispārīgi drošības norādījumi darbam ar elektroiekārtām

a)  **BRĪDINĀJUMS**

Izlasiet visus drošības norādījumus un instrukcijas. Šeit izklāstīto drošības norādījumu un instrukciju neievērošana var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku un/vai nopietnas traumas. **Saglabājiet visus drošības norādījumus un instrukcijas turpmākai lietošanai.** Drošības norādījumos lietotais apzīmējums "elektroiekārta" attiecas uz iekārtām ar tīkla barošanu (ar barošanas kabeli) un iekārtām ar barošanu no akumulatora (bez kabeļa).

5.1.1 Drošība darba vietā

- a) **Uzturiet darba vietā tīrību un kārtību un nodrošiniet labu apgaismojumu.** Nekārtīgā darba vietā vai slīktā apgaismojumā var viegli notikt nelaimes gadījums.
- b) **Nestrādājiet ar elektroiekārtu sprādzienbistamā vidē, kurā atrodas uzliesmojoši šķidrumi, gāzes vai putekļi.** Darba laikā iekārtā nedaudz dzirksteļo, un tas var izraisīt viegli degošu putekļu vai tvaiku aizdegšanos.
- c) **Lietojiet elektroiekārtu, neļaujiet nepiederošām personām un jo īpaši bērniem tuvoties darba vietai.** Citu personu klātbūtne var novērst uzmanību, un tā rezultātā jūs varat zaudēt kontroli pār iekārtu.

5.1.2 Elektrodrošība

- a) **Elektroiekārtas kontaktakcijs jāatbilst elektrotīkla kontaktligzdai.** Kontaktakcijs konstrukciju nedrīkst nekādā veidā mainīt. Kopā ar elektroiekārtām, kurām ir aizsargzemējums, nedrīkst lietot adapteru spraudņus. Neizmainītās konstrukcijas kontaktakcijs, kas atbilst kontaktligzdai, lāuj samazināt elektrošoka risku.
- b) **Darba laikā nepieskarieties sazemētiem priekšmetiem, piemēram, caurulēm, radiatoriem, plītīm vai ledusskapjiem.** Pieskaroties sazemētām virsmām, pieaug risks saņemt elektroisko triecienu.
- c) **Nelietojiet elektroiekārtu lietus laikā, neturiet to mitrumā.** Mitrumam iekļūstot elektroiekārtā, pieaug risks saņemt elektroisko triecienu.
- d) **Nenesiet un nepiekariniet elektroiekārtu aiz barošanas kabeļa un neraujiet aiz kabeļa, ja vēlaties atvienot iekārtu no elektrotīkla kontaktligzdas.** Sargājiet elektrokabeli no karstuma, elles, asām šķautnēm un iekārtas kustīgajām daļām. Bojāts vai

sapīnķerējies elektrokabelis var būt par cēloni elektrošokam.

- e) **Darbinot elektroiekārtu ārpus telpām, izmantojiet tās pievienošanai vienīgi tādus pagarinātākabēļus, kas ir paredzēti lietošanai brīvā dabā.** Lietojot elektrokabeli, kas ir piemērots darbam ārpus telpām, samazinās elektrošoka risks.
- f) **Ja elektroiekārtas izmantošana slapjā vidē ir obligāti nepieciešama, lietojiet bojājumstrāvas aizsargslēdzi.** Bojājumstrāvas slēža lietošana samazina elektrošoka risku.

5.1.3 Personiskā drošība

- a) **Strādājiet ar elektroiekārtu uzmanīgi, darba laikā saglabājiet paškontroli un rīkojieties saskaņā ar veselo saprātu.** Nestrādājiet ar elektroiekārtu, ja jūtāties noguruši vai atrodies alkohola, narkotiku vai medikamentu ietekmē.
- b) **Izmantojiet individuālos darba aizsardzības līdzekļus un darba laikā vienmēr nēsājiet aizsargbrilles.** Individuālo darba aizsardzības līdzekļu (putekļu aizsargmaskas, neslidošu apavu un aizsargķiveres vai ausu aizsargu) lietošana atbilstoši elektroiekārtas tipam un veicamā darba raksturam lāuj izvairīties no savainojumiem.
- c) **Nepielāujiet iekārtas nekontrolētās ieslēgšanās iespēju.** Pirms pievienošanas elektrotīklam, akumulatora ieviestošanas, elektroiekārtas satveršanas vai pārvietošanas pārliecībeties, ka tā ir izslēgta. Ja iekārtas pārvietošanas laikā pirksts atrodas uz slēžu vai ja ieslēgta iekārtā tiek pievienota elektroīkajam tīklam, iespējams nelaimes gadījums.
- d) **Pirms elektroiekārtas ieslēgšanas jāņonom visi regulēšanas piederumi un uzgriežu atslēgas.** Regulēšanas piederumi vai uzgriežu atslēga, kas iekārtas ieslēgšanas brīdī atrodas tajā, var radīt traumas.
- e) **Izvairieties no nedabiskām pozām.** Darba laikā vienmēr saglabājiet līdzvaru un nodrošinieties pret paslīdēšanu.
- f) **Izvēlieties darbam piemērotu apģērbu.** Darba laikā nēsājiet brīvi plandošas drēbes un rotaslietas. Netuviniet matus, apģērbu un aizsargcimdus iekārtas kustīgajām daļām. Vaičgas drēbes, rotaslietas un gari mati var iekerties iekārtas kustīgajās daļās.

g) Ja elektroiekārtas konstrukcija īauj pievienot putekļu nosūkšanas vai savākšanas ierīci, sekojiet, lai tā būtu pievienota un darbināta pareizi. Putekļu nosūcēja lietošana samazina putekļu kaitīgo ieteikmi.

5.1.4 Elektroiekārtas lietošana un apkope

- a) Nepārslogojiet elektroiekārtu. Katram darbam izvēlieties piemērotu iekārtu. Elektroiekārtā darbošies labāk un drošāk pie nominālās slodzes.
- b) Nelietojojiet elektroiekārtu, ja ir bojāts tās slēdzis. Elektroiekārtā, ko nevar ieslēgt un izslēgt, ir bīstama un nekavējoties jānodedod remontam.
- c) Pirms iestatījumu veikšanas, aprīkojuma daļu nomaiņas vai iekārtas novietošanas uzglabāšanai atvienojiet kontaktdakšu no elektrotīkla un/vai noņemiet akumulatoru. Šādi Jūs novērsietis elektroiekārtas nejaušas ieslēgšanās risku.
- d) Elektroiekārtu, kas netiek darbināta, uzglabājiet piemērotā vietā. Neļaujiet lietot iekārtu personām, kas nav iepazinušās ar tās funkcijām un izlasījušās šo lietošanas instrukciju. Ja elektroiekārtu lieto nekompetentas personas, tas var apdraudēt cilvēku veselību.
- e) Rūpīgi veiciet elektroiekārtu apkopi. Pārbaudiet, vai kustīgas daļas darbojas bez traucējumiem un neķeras un vai kāda no daļām nav salauzta vai bojāta un tādējādi netraucē elektroiekārtas nevainojamu darbību. Nodrošiniet, lai bojātās daļas tiktu savlaicīgi nomainītas vai remontētas autorizētā remontdarbnīcā. Daudzi nelaimes gadījumi notiek tāpēc, ka elektroiekārtām nav nodrošināta parreiza apkope.
- f) Griezējinstrumentiem vienmēr jābūt uzasinātiem un tūriem. Rūpīgi kopīti griezējinstrumenti ar asām šķautnēm retāk iestrēgst un ir vieglāk vadāmi.
- g) Lietojet elektroiekārtu, piederumus, maināmos instrumentus utt. saskaņā ar šiem norādījumiem. Jāņem vērā arī konkrētie darba apstākļi un veicamās operācijas iepatnības. Elektroiekārtu lietošana ciemam mērķiem, nekā to ir paredzējusi ražotājfirma, ir bīstama un var izraisīt neparedzamas sekas.

5.1.5 Serviss

- a) Uzdodiet elektroiekārtas remonto veikt tikai kvalificētam personālam, kas izmanto vienīgi oriģinālās rezerves daļas. Tikai tā ir iespējams saglabāt elektroiekārtas funkcionālo drošību.

5.2 Drošības norādījumi griešanas darbiem ar griezējripām

- a) Elektroiekārtai paredzētais aizsargpārsegs kārtīgi jānorādīta un jānoregulē tā, lai garantētu maksimālo drošības līmeni, respektīvi, lai pret iekārtas lietotāju būtu paversta pēc iespējas neliela slīpēšanas materiāla nenosoagtā daļa. Neuzturieties rotējošās slīpripas rotācijas zonā un rauģieties, lai tajā neuzturētos arī citas personas. Aizsargpārsegam jānodrošina, lai iekārtas lietotājam nevarētu trāpīt atlūzas un lai viņš nevarētu nejauši pieskarties slīpēšanas materiālam.

b) Kopā ar elektroiekārtu lietojiet tikai kombinētās, pastiprinātās griezējripas vai griezējripas ar dimanta pārkājumu. Tas vien, ka aprīkojumu ir iespējams nostiprināt Jūsu elektroiekārtā, vēl nenozīmē, ka tiek garantēta drošība.

c) Iekārtā nostiprināmā instrumenta pielāujamajam rotācijas ātrumam jābūt vismaz tikpat lielam kā uz iekārtas norādītajam maksimālajam rotācijas ātrumam. Ja instrumentu rotācijas ātrums pārsniedz pielāujamo, tie var salūzt un aizlidot.

d) Slīpēšanas materiālus drīkst izmantot tikai norādītajiem lietojuma veidiem. Piemēram: nelietojojiet griezējripas slīpēšanai. Griezējripas ir paredzētas materiāla kārtas noņemšanai ar ripas malu. Ja uz šādiem slīpēšanas materiāliem iedarbojas spēks no sāniem, tie var salūzt.

e) Izvēlētās slīpripas nostiprināšanai vienmēr izmantojiet nebojātus fiksācijas atlokus ar atbilstošiem izmēriem un formu. Pie mēroti atloki pareizi atbalsta slīpīpu un tādējādi samazina ripas salūšanas risku.

f) Neizmantojiet nolietotās slīpripas, kas pirms tam izmantotas kombinācijā ar lielākām elektroiekārtām. Lielākā izmēra elektroiekārtu slīpripas nav parredzētas mazo elektroiekārtu lielajam rotācijas ātrumam un tādēļ var salūzt.

g) Iekārtā nostiprināmā instrumenta ārējam diametram un biezumam jāatlībst norādītajiem elektroiekārtas parametriem. Instrumentus ar nepareiziem parametriem nav iespējams pietiekami nosegt vai kontroliēt.

h) Slīpīpām un stiprinājuma atlokiem precīzi jāatlībst elektroiekārtas slīpēšanas vārstas izmēriem. Iekārtā nostiprināmās instruments precīzi neatlībst elektroiekārtas slīpēšanas vārpstas izmēriem, tādēļ nereti vienmērīgi, pastiprināti vibrē un var izraisīt kontroles zudumu.

i) Nelietojojiet bojātās slīpripas. Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai slīpīpām nav atdalījušās šķembas un radušās plaisas. Pēc elektroiekārtas vai slīpripas kritiena pārbaudiet, vai tā nav bojāta, vai panemiet citu, nebojātu slīpīpu. Pēc tam, kad esat slīpīpu pārbaudījuši un nostiprinājuši iekārtā, īaujiet iekārtai vienu minūti darboties ar maksimālo rotācijas ātrumu, nodrošinot, lai ne jūs, ne citas personas neatrastos rotējošās slīpripas kustības zonā. Ja slīpīpa ir bojāta, tā vairumā gadījumu salūst jau testa laikā.

j) Valkājiet individuālo aizsargaprīkojumu. Atkarībā no darba veida lietojiet pilnu sejas masku, pusmasku vai aizsargbrilles. Ja nepieciešams, valkājiet masku ar putekļu filtru, austiņas vai ausu aizbāžūšus, aizsargcimdus vai speciālu priekšķautu, kas pasargā Jūs no slīpēšanas putekļiem un sīkām materiāla daļiņām. Jāsargā acis no svešķermeniem, kas dažādu darbu laikā var atdalīties no apstrādājamā materiāla. Respiratoram vai maskai jānodrošina darba laikā radīto putekļu filtrišana. Ilgstoša spēcīga trokšņa iedarbība var izraisīt dzirdes traucējumus.

k) Pievērsiet uzmanību tam, lai darba zonai netuvotos arī citi cilvēki. Visiem, kas uzturas darba

- zonā, jāvalkā atbilstošs individuālais aizsargapriekojums.** Apstrādājamā materiāla šķembas vai salūzūšā instrumenta daļas var apdraudēt cilvēkus arī ārpus tiešas darba veikšanas zonas.
- I) **Ja pastāv iespēja, ka instruments var skart apslēptus elektriskos vadus vai pašas iekārtas barošanas kabeli, iekārta vienmēr jāturi tikai aiz izolētajām rokturu virsmām.** Saskartes ar spriegumiem piešķirtiem vadiem, spriegums tiek novadīts uz iekārtas metāla daļām, radot elektrošoka risku.
 - m) **Sargājiet iekārtas barošanas kabeli no rotējošiem instrumentiem.** Ja Jūs zaudējat kontroli pār iekārtu, instruments var pārraut vai aizkert barošanas kabeli, kā rezultātā Jūsu roka var tikt ierauta instrumenta darbības zonā un saskarties ar to.
 - n) **Nekad nenoļejet iekārtu, kamēr tajā nostiprinātais instruments nav pilnībā apstājies.** Rotējošais instruments var saskarties ar virsmu, uz kurās novietota iekārta, un Jūs zaudēsiet kontroli pār elektroiekārtu.
 - o) **Nekādā gadījumā nepārnēsājiet ieslēgtu iekārtu.** Rotējošais instruments var nonākt saskarē ar Jūsu apģērbu un savainot Jūs.
 - p) **Regulāri iztīriet elektroiekārtas ventilācijas atveres.** Motora ventilatoris ierauj puteklus iekārtas korpusā, tādēļ pastiprināta metāla putekļu uzkrāšanās var mazināt lekārtas elektrodrošību.
 - q) **Nelietojet elektroiekārtu strauji uzliesmojošu materiālu tuvumā.** Dzirksteles var izraisīt aizdegšanos.
 - r) **Nelietojet iekārtā nostiprināmos instrumentus, kam nepieciešama dzesēšanas emulsija.** Ūdens vai citu dzesēšanas šķidrumu lietošana var kļūt par cēloni elektrošokam.

5.3 Atsitiens un ar to saistītie drošības norādījumi

Atsitiens ir negaidīta reakcija uz rotējošas slīpripas ieķeršanos vai nobloķēšanos.. Ja instruments ieķeras vai nobloķējas, strauji tiek apstādināta tā rotācijas kustība. Tā rezultātā nepieliekami kontrolēta elektroiekārtā tiek pakļauta straujam paātrinājuma triecienam, kas darbojas pretēji rotējošā instrumenta kustības virzienam.

Piemēram, ja slīpipa ieķeras apstrādājamā materiālā vai nobloķējas, materiālā iegremdētā ripas mala var iestrēgt, izraisot slīpripas izlaušanu un radot atsitienu. Šādā gadījumā slīpripas kustība ir pārvērsta pret iekārtas lietotāju vai pretējā virzienā - atkarībā no slīpripas rotācijas virziena nobloķēšanās vietā. Rezultātā slīpipa var arī salūzt.

Atsitiens ir nepareizas vai neatbilstīgas elektroiekārtu izmantošanas sekas. No tā ir iespējams izvairīties, ievērojot turpmāk aprakstītos drošības pasākumus.

- a) **Satveriet elektroiekārtu kārtīgi un ieņemiet tādu kermeņa pozu un turiet rokas tā, lai nepieciešamības gadījumā varētu droši reaģēt uz atsitienu spēku. Ja iekārtai ir paredzēts papildu rokturis, tas vienmēr jālieto, lai nodrošinātu maksimālu kontroli pār eventualo atsitienu un spēku, ko rada paātrinājums, iekārtai uzņemot apgriezienu.** Ja iekārtas apkalpotājs veic atbilstošus piesardzības pasākumus, viņš spēj adekvāti reaģēt uz atsitienu un paātrinājuma spēkiem.

- b) **Nekādā gadījumā netuviniet rokas rotējošiem instrumentiem.** Atsitienu gadījumā instruments var savainot Jūsu rokas.
- c) **Izvairieties uzturēties rotējošās griezējripas priekšpusē un aiz tās.** Elektroiekārtas piedziņa instrumenta nobloķēšanās gadījumā izraisīs slīpripas atsitienu pretēji tās kustības virzienam.
- d) **Īpaša piesardzība jāievēro, strādājot asu šķautnu un stūru tuvumā u.html vietās.** Nepielaujiet iespēju, ka iekārtā nostiprinātais instruments var atsities atpakaļ no apstrādājamā materiāla un iestrēgt. Stūros, pie šķautnēm vai atsišanās gadījumā rotējošajam instrumentam piemīt tendence iestrēgt. Tā rezultātā var zust kontrole pār iekārtu vai rasties spēcīgs atsitiens.
- e) **Nelietojet kēdes zāgus vai zobainos zāgu asmenus, kā arī no segmentiem sastāvošas dimanta slīpripas vai vairāk nekā 10 mm platām rievām.** Šādi instrumenti bieži rada atsitienu vai mazina kontroli pār elektroinstrumentu.
- f) **Nepielaujiet griezējripas nobloķēšanos un neizdariet uz to pārāk lielu spiedienu.** Neizdariet pārmērīgi dzīlus griezumus. Griezējripas pārslodze palielina spēkus, kas uz to iedarbojas, un sasvēršanās vai nobloķēšanās iespēju, kā rezultātā atbilstoši palielinās arī atsitienu un slīpēšanas materiāla salūšanas risks.
- g) **Ja griezējripa iestrēgst vai ja vēlaties pārtraukt darbu, izslēdziet iekārtu un turiet to mierīgi, līdz ripas rotācija pilnībā apstājas.** Nekādā gadījumā nemēģiniet izvilk griezējripu no griezuma vietas, kamēr tā vēl rotē, jo tas var izraisīt atsitienu. Atrodiet un novērsiet iestrēšanas céloni.
- h) **Nemēģiniet no jauna ieslēgt iekārtu, kamēr instruments atrodas materiālā.** Vispirms īaujiet griezējripi sasniegt pilnu apgriezienu skaitu un tikai pēc tam varat uzmanīgi turpināt griezumu. Pretējā gadījumā ripa var iestrēgt, atlēkt no apstrādājamā materiāla un izraisīt atsitienu.
- i) **Lai novērstu iestrēgušas griezējripas atsitienu risku, plāksnes vai citas liela izmēra apstrādājamās detaljas atbilstoši jāatbalsta.** Liela izmēra detaljas var izlikties pašas no sava svara. Detalā jāatbalsta abās ripas pusēs, turklāt gan griezuma tuvumā, gan pie ārmalas.
- j) **Ievērojiet īpašu piesardzību, izdarot "iegremdētus zāģejumus"** esošās sienās vai citās nepārredzamās vietas. Iegremdēšanas laikā griezējripi var saskarties ar gāzes vai ūdensvada caurulēm, elektroinstalācijām vai ciemtiem iestrādātiem objektiem un izraisīt atsitienu.

5.4 Papildu drošības norādījumi

5.4.1 Personiskā drošība

- a) **Kombinācijā ar elektroiekārtu izmantojiet tikai paredzētās griezējripas un kopā ar tām lietojamos drošības pārsegus.** Griezējripas, kas nav paredzētas konkrētajai elektroiekārtai, nav iespējams pietieki nodrošināt, tādēļ tās var radīt bīstamas situācijas.
- b) **Strādājot manuālā režīmā, vienmēr ar abām rokām satveriet iekārtu aiz šīm nolūkam paredzētām.**

- tajiem rokturiem. Gādājiet, lai rokturi būtu sausi, tīri, nenotraipīti ar eļļu un smērvielām.
- Ja pastāv risks, ka instrumenti var sabotāt nosuguts elektriskos vadus vai iekārtas barošanas kabeli, iekārtā jātur aiz izolētajiem rokturiem. Saskaņoties ar sprieguma padevi pieslēgtiem vadiem, iekārtas neizolētās metāla daļas nonāk zem sprieguma un var izraisīt iekārtas lietotāja elektrošoku.
 - Ja iekārtā tiek darbināta bez putekļu nosūcēja un darba rezultātā veidojas liels daudzums putekļu, jāvalkā viegls elpošanas aizsargaprikojums (maska). Aizveriet vāku virs nosūkšanas īscaurules.
 - Strādājiet ar pārtraukumiem un veiciet atslēbināšanās un pirkstu vingrinājumus, kas uzlabo asinssriti.
 - Izvairieties no saskares ar rotējošām daļām. Ieslēdziet iekārtu tikai tad, kad tā atrodas darba zonā. Rotējošo daļu, sevišķi instrumentu, aizskaršana var izraisīt nopietnas traumas.
 - Darba laikā vienmēr pievērsiet uzmanību tam, lai barošanas kabelis un pagarinātājs atrastos iekārtas aizmugurē. Tas palīdzēs izvairīties no aizķeršanas aiz kabela.
 - Griezot metāla materiālus, vienmēr lietojet drošības pārsegus. Aizveriet vāku virs nosūkšanas īscaurules.
 - Pirms laušanas vai urbāšanas darbiem, kas šķērso celtnes daļas, atbilstoši jānodrošina attiecīgās celtnes daļas pretējā puse. Atlūzus var izkrit caur atveri un / vai nogāzties lejā un savainot līdzcilvēkus.
 - Bērniem stingri jāpaskaidro, ka ar iekārtu nedrīkst rotaļāties.
 - Iekārtā nav paredzēta, lai to lietotu bērni vai nevarīgi cilvēki.
 - Nelietojiet iekārtu, ja tā iedarbojas ar grūtībām vai rāvieniem. Pastāv iespēja, ka radies elektronikas bojājums. Nekavējoties uzdotiet veikt instrumenta remontu Hilti servisam.
 - Putekļi, ko rada tādi materiāli kā, piemēram, svinu saturoša krāsa, daži koksnes veidi, minerāli un metāls, var būt kaitīgi veselībai. Saskaņa ar šiem putekļiem vai to ieelpošana var izraisīt lietotāja vai citu tuvumā esošo personu alergiskas reakcijas un/vai elpcēļu saslimšanas. Noteikti putekļi veidi, piemēram, ozola un skābarža koksnes putekļi, tiek uzskatīti par kancerogēniem - sevišķi kopā ar kokapstrādē izmantojamām vielām (hromātiem, koksnes aizsargglīdzekļiem). Azbestu saturošus materiālus drīkst apstrādāt tikai kompetenti speciālisti. Ja iespējams, lietojiet putekļu nosūcēju. Lai sasniegtu augstu putekļu nosūkšanas efektivitāti, lietojiet piemērotu, Hilti ieteiktu mobilu putekļu nosūcēju, kas paredzēts koka un/vai minerālo materiālu nosūkšanai, strādājot ar šo elektroiekārtu. Nodrošiniet darba vietā labu ventilāciju. Ieteicams Valkāt elpcēļu aizsardzības masku ar filtra klasī P2. Ievērojiet Jūsu valstī spēkā esošos normatīvus, kas regulē attiecīgo materiālu apstrādi.

5.4.2 Rūpīga elektroiekārtu lietošana un apkope

- Griezērijas jāuzglabā, jānostiprina un ar tām jārīkojas rūpīgi, ievērojot ražotāja norādījumus.
- Izsniņdot un pieprasot griezērijas, pievērsiet uzmanību tam, lai tiktu izmantotas nepieciešamās starplikas.
- Nostipriniet apstrādājamo priekšmetu. Apstrādājāmā materiāla nostiprināšanai izmantojiet skrūvspiles vai citu fiksācijas ierīci. Šādi tas būs drošāks un stabilāk novietots nekā tad, ja to turēsiet ar roku, turklāt Jums abas rokas būs brīvas iekārtas vadīšanai.
- Rūpējieties par to, ka griezērijas pirms lietošanas tiek pareizi pieslēgtas un nostiprinātas, un drošā vietā 30 sekundes ilgi darbiniet iekārtu tukšgaitā. Nekavējoties izslēdziet iekārtu, ja rodas ievērojamas svārītības vai tiek konstatētas citas problēmas. Šādā gadījumā pārbaudiet visu sistēmu, lai noskaidrotu problēmu iemeslus.
- Rūpējieties par to, lai darba laikā radītās dzirksteles neizraisa bīstamas situācijas, piemēram, netrāpītu Jums vai citām personām. Lai to nodrošinātu, pareizi jānoregulē drošības pārsegs.
- Nesošajās sienās vai citās būves daļās iestrādātas rievas vai nelabvēlīgi ieteikmēt statiku, sevišķi, ja tās skar armatūras stieņus vai atbalsta elementus. Pirms darbu uzsākšanas jākontrollējas ar atbildīgo konstruktoru, arhitektu vai būvdarbu vadību.
- Uzmanīgi virzot iekārtu un izdarot taisnus griezumus, Jūs neļaujiet griezējinstrumentam sasvērties. Liektu griezumu izdarīšana nav atlauta.
- Virziet iekārtu vienmērīgi un neizdariet sānsku spiedienu uz griezēriju. Vienmēr novietojiet iekārtu taisnā leņķi attiecībā pret materiālu. Griešanas laikā nemainiet sānsku spiedienu un necentieties palocīt griezēriju griezuma virzienā. Pastāv griezērijas salūšanas un bojājumus risks.

5.5 Papildu drošības norādījumi

5.5.1 Elektrodrošība



- Piemēram, ar metāla detektora paīdībū, pirms darba uzsākšanas pārbaudiet, vai zem apstrādājamās virsma neatrodas apslēpti elektriskie vadi, gāzes vai ūdens caurules. Iekārtas ārējās metāla daļas var būt zem sprieguma, ja, piemēram, darba laikā nejauši tiek bojāts elektriskais vads. Tā rezultātā rodas nopietns elektrošoka risks.
- Regulāri pārbaudiet ierīces barošanas kabeli un nepieciešamības gadījumā nododiet to kompetentam speciālistam izlabošanai. Ja ir bojāts elektroinstrumenta barošanas kabelis, tas jānomaina pret speciāli aprīkotu kabeli, ko piedāvā klientu apkalpošanas organizācija. Regulāri pārbaudiet

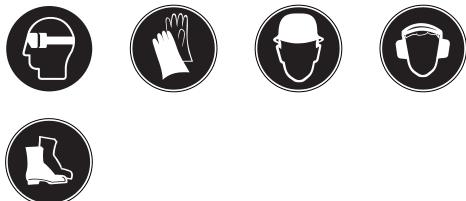
pagarinātājus un, ja tie ir bojāti, nomainiet tos. Ja darba laikā tiek bojāti energijas padeves vai pagarinātāja kabelis, neaiztieciet to. Atvienojiet iekārtu no elektrotīkla. Bojāti barošanas kabeli un pagarinātāji slēpj elektriskā trieciena risku.

- c) Ja bieži tiek apstrādāti elektrību vadoši materiāli, ar tiem piesārnotās iekārtas regulāri jānodod pārbaudišanai Hilti servisa darbiniekiem. Uz iekārtas virsmas uzkrājušies putekļi, sevišķi, ja tie ir veidojušies no materiāliem ar elektrisko vadītspēju, vai mitrums nelabvēlīgos apstākļos var izraisīt elektrisko triecienu.
- d) Ja jūs lietojat elektroiekārtu brīvā dabā, nodrošiniet, lai tā būtu pievienota tīklam, izmantojiet bojājumu strāvas aizsargslēdzi (RCD) ar aktivēšanas strāvas stiprumu maksimāli 30 mA. Bojājumu strāvas aizsargslēža izmantošana mazina elektrisko triecienu risku.
- e) Principā ieteicams vienmēr izmantot bojājumu strāvas aizsargslēdzi (RCD) ar aktivēšanas strāvas stiprumu maksimāli 30 mA.

5.5.2 Darba vieta

Nodrošiniet darba vietā labu ventilāciju. Nepietiekama ventilācija darba vietā var novest pie putekļu izraisiem veselības traucējumiem.

5.5.3 Individuālais aizsargaprīkojums



Lietotājam un tuvumā esošajām personām iekārtas lietošanas laikā jāizmanto piemērotas aizsargbrilles, aizsargķivere, dzirdes aizsarglīdzekļi, aizsargcimdi un droši darba apavi.

6 Lietošanas uzsākšana



BRĪDINĀJUMS

Pirms iekārtas montāzas vai pārveides darbiem barošanas kabelis jāatlīno no tīkla un jānogaida, līdz griezējripas vai vārpstas kustība pilnībā apstājas.

UZMANĪBU

Tīkla spriegumam jāatlībst uz iekārtas datu plāksnītes norādītajiem parametriem. Iekārtā nedrīkst būt pieslēgta elektrotīklam.

UZMANĪBU

Valkājiet darba cīmdu - sevišķi griezējripu nomaiņas, drošības pārsega pārregulēšanas un džīluma atdures montāzas laikā.

6.1 Drošības pārsegs

BRĪDINĀJUMS

Nekādā gadījumā nelietojiet iekārtu bez drošības pārsega.

NORĀDĪJUMS

Ja drošības pārsega fiksācija ir nepietiekama, nedaudz pievelket fiksācijas skrūvi, fiksāciju var palielināt.

6.1.1 Drošības pārsega montāža un regulēšana 6 | 7

1. Atvienojiet iekārtu no elektrotīkla.
2. Atbrīvojiet fiksācijas skrūvi ar iekšējā sešstūra atlēgu.
3. Uzlīciet drošības pārsegu uz piedziņas mehānisma gala.

4. Pagrieziet drošības pārsegu nepieciešamajā pozīcijā.
5. Pievelciet fiksācijas skrūvi ar iekšējā sešstūra atlēgu.

6.1.2 Drošības pārsega demontāža

1. Atvienojiet iekārtu no elektrotīkla.
2. Atbrīvojiet fiksācijas skrūvi ar iekšējā sešstūra atlēgu.
3. Pagrieziet drošības pārsegu un nonemiet to.

6.2 Džīluma atture (opcija)

6.2.1 Džīluma atdures montāža/demontāža DCH 230 3

1. Atvienojiet iekārtu no elektrotīkla.
2. Lai veiktu montāžu, iekarinet āķi virzītājrullīšu asī.
3. Iekarinet aizsegu drošības pārsegā, līdz fiksācijas elements dzīrdami nofiksējas.
4. Lai veiktu demontāžu, nospiediet fiksācijas elementu un atlīkiet aizsegu no drošības pārsega.

6.2.2 Griezuma džīluma iestatīšana ar džīluma atduri iekārtai DCH 230

1. Nospiediet griezuma džīluma bīdnī.
2. Pārbīdiet griezuma džīluma bīdnī tā, lai tā atzīme atrastos nepieciešamajam džīlumam atbilstošajā pozīcijā.

6.2.3 Griezuma džīluma iestatīšana ar džīluma atduri iekārtai DCH 180-SL

Džīluma atture ir stacionāri piemontēta pie DCH 180-SL un nav demontējama.

1. Nospiediet taustiņu.

2. Iestatiet nepieciešamo griezuma dziļumu, noregulējot dziļuma atturi.

6.3 Griezējripas montāža

UZMANĪBU

Lietojet tikai tādus griezējinstrumentus, kas paredzēti vismaz maksimālajam iekārtas tukšgaitas rotācijas ātrumam.

UZMANĪBU

Nedrīkst izmantot bojātus, deformētus vai vibrējošus griezējinstrumentus.

UZMANĪBU

Nelietojet ar šķiedru pastiprinātās griezējripas ar mākslīgo sveku saistvielām, ja ir beidzies to derīguma termiņš.

UZMANĪBU

Vārpstas pagarinājumu drīkst lietot tikai kopā ar rievošanas pārsegu DCH-EX 180-SL.

NORĀDĪJUMS

Iekārtām DCH 230 un DCH 180-SL dimanta griezējripas jālieto saskaņā ar EN 13236 nosacījumiem. metalisku materiālu apstrādei kopā ar iekārtu DCH 230 var izmantot arī ar šķiedru pastiprinātās griezējripas ar sintētisko sveku saistvielām, kas atbilst EN 12413 prasībām (taisna, neieliekta forma, tips 41). levērojet arī griezējripu ražotāju dotos montāžas norādījumus.

6.3.1 Dimanta un ar šķiedru pastiprināto griezējripu ar sintētiskajām saistvielām montāža uz DCH 230

1. Atvienojiet iekārtu no elektrotīkla.
2. Notīriet fiksācijas atluku un fiksācijas uzgriezni.
3. **UZMANĪBU** Fiksācijas atlokā ir ievietots gredzens ar apalu šķērsgriezumu. Ja šis gredzens trūkst vai ir bojāts, fiksācijas atloks jānomaina.
Uzlieciet fiksācijas atloku Ø 41 mm uz vārpstas tā, lai to vairs nav iespējams pagriezt.
4. Uzlieciet griezējripu uz fiksācijas atloka centrēšanas izvirzījuma.
5. Uzlieciet fiksācijas uzgriezni.
6. **UZMANĪBU** Vārpstas bloķēšanas taustīju drīkst aktivēt tikai tad, kad vārpsta neatrodas kustībā.
Nospiediet vārpstas bloķēšanas taustīju un turiet to nospiestu.
7. Ar fiksācijas atslēgu pievelciet fiksācijas uzgriezni un pēc tam atlaidiet vārpstas bloķēšanas taustīju.
8. Pārliecinieties, vai vārpstas bloķēšanas taustīš ir atbloķējies.

6.3.2 Griezējripas montāža ar ātrdarbības fiksācijas uzgriezni "Kwik-Lock" (tikai DCH 230)

NORĀDĪJUMS

Fiksācijas uzgriežņa vietā var izmantot "Kwik-Lock". Tas ļauj veikt griezējripu montāžu un nomaiņu bez instrumentu pašdzībām.

NORĀDĪJUMS

Augšpusē esošajai bultiņai jāatrodas indeksa atzīmes zonā. Ja ātrdarbības fiksācijas uzgrieznis tiek pievilkts, kad bultiņa neatrodas indeksa atzīmes zonā, to vairs nebūs iespējams atskrūvēt ar roku. Šajā gadījumā ātrdarbības fiksācijas uzgriežņa atskrūvēšanai jālieto uzgriežnatslēga (nevis cauruļatslēga).

1. Atvienojiet iekārtu no elektrotīkla.
2. Notīriet fiksācijas atloku un ātrdarbības fiksācijas uzgriezni.
3. **UZMANĪBU** Fiksācijas atlokā ir ievietots gredzens ar apalu šķērsgriezumu. Ja šis gredzens trūkst vai ir bojāts, fiksācijas atloks jānomaina.
Uzlieciet fiksācijas atloku Ø 41 mm uz vārpstas tā, lai to vairs nav iespējams pagriezt.
4. Uzlieciet griezējripu uz fiksācijas atloka centrēšanas izvirzījuma.
5. Līdz galam uzskrūvējiet ātrdarbības fiksācijas uzgriezni uz (uzskrūvētā stāvoklī ir redzams uzraksts), līdz tas noliekas uz griezējripas.
6. **UZMANĪBU** Vārpstas bloķēšanas taustīju drīkst aktivēt tikai tad, kad vārpsta neatrodas kustībā.
Nospiediet vārpstas bloķēšanas taustīju un turiet to nospiestu.
7. Ar roku turpiniet spēciģi griezt griezējripu, līdz fiksācijas uzgrieznis ir stingri pievilkts.
8. Atlaidiet vārpstas bloķēšanas taustīju.
9. Pārliecinieties, vai vārpstas bloķēšanas taustīš ir atbloķējies.

6.3.3 Griezējripu montāža uz rievošanas iekārtas DCH 180-SL

NORĀDĪJUMS

Rievošanas iekārtai DCH 180-SL uzgriezni "Kwik-Lock" nedrīkst izmantot.

1. Atvienojiet iekārtu no elektrotīkla.
2. Nospiediet taustīju un atlokiet aizsegu ārpus no drošības pārsegas.
3. Uzlieciet pirmo dimanta griezējripu uz vārpstas pagarinājuma.
4. Uzlieciet atstatuma gredzenu atbilstoši nepieciešamajam rievas platumam.
5. Uzlieciet otru dimanta griezējripu.
6. **NORĀDĪJUMS** Lai iegūtu maksimālo rievas platumu, starp dimanta griezējripiem jābūt uzliktiem visiem atstatuma gredzeniem.
7. **NORĀDĪJUMS** Montāžai jālieto visi atstatuma gredzeni.
8. **UZMANĪBU** Vārpstas bloķēšanas taustīju drīkst aktivēt tikai tad, kad vārpsta neatrodas kustībā.
Nospiediet vārpstas bloķēšanas taustīju un turiet to nospiestu.
9. Uzskrūvējiet fiksācijas uzgriezni uz vārpstas un pievelciet to ar fiksācijas atslēgas pašdzību.
10. Atlaidiet vārpstas bloķēšanas taustīju.
11. Pārliecinieties, vai vārpstas bloķēšanas taustīš ir atbloķējies.

10. Nospiediet taustītu, lai pielocītu atpakaļ vietā aizsegu un vienlaikus noregulētu nepieciešamo griezuma dzīlumu.

6.4 Griezējripu demontāža

Lai demontētu griezējripas, veiciet attiecīgās darbības otrādā secībā.

6.5 Instrukcija DCH 230 pārbūvei par DCH 180-SL

- Atvienojiet iekārtu no elektrotīkla.
- Lai demontētu dzīluma atduri (opcija), nospiediet fiksatoru un atlokiet aizsegu ārpus drošības pārsega.
- Nospiediet vārpstas bloķēšanas taustītu.
- Atskrūvējet un noņemiet fiksācijas uzgriezni M 14 ar fiksācijas atslēgu vai noskrūvējet fiksācijas uzgriezni "Kwick-Lock" ar roku.
- Noņemiet dimanta griezējripu.
- Noņemiet fiksācijas atloku Ø 41 mm no vārpstas.
- Atskrūvējet pārsega iekšējā sešstūra skrūvi ar iekšējā sešstūra atslēgu SW 6.
- Pagrieziet drošības pārsegu DCH-EX 230 un noņemiet to.
- Pārbaudiet pārbūves komplekta komplektāciju (rievošanas pārsegs DCH-EX 180-SL, vārpstas pagarinājums, skrūve M 6 x 65, 5 atstatuma gredzeni (3 mm, 6 mm 2 x 13 mm, 21 mm), fiksācijas uzgriezni M 14).
- Uzlieciet rievošanas pārsegu DCH-EX 180-SL uz piedziņas vārpstas kakla.
- Pagrieziet drošības pārsegu nepieciešamajā pozīcijā.
- Pievelciet iekšējā sešstūra skrūvi ar iekšējā sešstūra atslēgu.
- Nospiediet taustītu un atlokiet aizsegu ārpus no drošības pārsega.
- Uzlieciet vārpstas pagarinājumu uz vārpstas tā, lai to vairs nav iespējams pagriezt.
- Lielieci skrūvi M 6 x 65 tā, lai tā izietu cauri vārpstas pagarinājumam.
- Nospiediet vārpstas bloķēšanas taustītu.
- Nofiksējiet vārpstas pagarinājumu uz vārpstas ar skrūvi M 6 x 65 un pievelciet to ar atslēgu SW 10.
- Atlaidiet vārpstas bloķēšanas taustītu.

- Pārliecinieties, vai vārpstas bloķēšanas taustīš ir atbloķējies.
- No šis vietas rīkojieties saskaņā ar rievošanas iekārtas griezējripas montāžas aprakstu.
NORĀDIJUMS Griezējripu montāža ir aprakstīta sadalā "Griezējripas montāža rievošanas iekārtai DCH 180-SL".

6.6 Instrukcija DCH 180-SL pārbūvei par DCH 230

Pārbūvei Jums nepieciešams: pārsegs DCH-EX 230, fiksācijas atloks Ø 41 mm ar apālu šķērsgriezuma gredzenu, fiksācijas uzgrieznis M 14; fiksācijas atslēga SW 24 / SW 10, iekšējā sešstūra atslēga SW 6, dimanta griezējripa ar diametru maks. 230 mm.

- Atvienojiet iekārtu no elektrotīkla.
- Nospiediet taustītu pie rievošanas pārsega DCH-EX 180-SL un atvāziet dzīluma atduri.
- Nospiediet vārpstas bloķēšanas taustītu.
- Atskrūvējet fiksācijas uzgriezni Ø 41 mm ar fiksācijas atslēgu SW 24 un noņemiet to no vārpstas pagarinājuma.
- Atlaidiet vārpstas bloķēšanas taustītu.
- Noņemiet visus atstatuma gredzenus un abas dimanta griezējripas no vārpstas pagarinājuma.
- Atskrūvējet skrūvi M 6 x 65 ar fiksācijas atslēgu SW 10 un izņemiet to.
- Noņemiet vārpstas pagarinājumu no vārptas.
- Atbrīvojiet rievošanas pārsega fiksāciju ar iekšējā sešstūra atslēgu.
- Pagrieziet rievošanas pārsegu uz piedziņas vārpstas kakla un noņemiet to.
- Drošības pārsega DCH-EX 230 un attiecīgo griezējripu montāža ir aprakstīta sadalās "Drošības pārsega montāža un iestatīšana" un "Griezējripas montāža".

6.7 Griezējripu uzglabāšana un transportēšana

UZMANĪBU

Pēc lietošanas noņemiet griezējripas no iekārtas. Ja iekārtā tiek transportēta ar uzliktu griezējripu, ripu iespējams sabojāt.

UZMANĪBU

Uzglabājiet griezējripas saskaņā ar ražotāja norādījumiem. Nepareiza uzglabāšana var izraisīt griezējripas bojājumus.

7 Lietošana



BRIEŠMAS

Ja pastāv iespēja, ka instruments var skart apslēptus elektroķos vadus vai pašas iekārtas barošanas kabeli, iekārta vienmēr jāturi tai aiz izolētajām rokturu **virsmām**. Saskaroties ar spriegumam pieslēgtiem vadiem, spriegums tiek novadīts uz iekārtas metāla daļām, radot elektrošoka risku.

BRĪDINĀJUMS

Nelietojet iekārtu, ja tā iedarbojas ar grūtībām vai rāvieniem. Pastāv iespēja, ka radies elektronikas bojājums. Nekavējoties uzdzodiet veikt instrumenta remontu Hilti servisam.

UZMANĪBU

Iekārta un griešanas process rada troksni. **Lietojet dzirdes aizsargaprīkojumu.** Pārmērīgs troksnis var sabojāt dzirdi.

UZMANĪBU

Griešanas laikā var attalīties bīstamas šķembas. Materiāla šķembas var savainot kermenī un acīs. **Izmantojiet acu aizsargu un aizsargķiveri.**

UZMANĪBU

Svarīgs ir padeves virziens. Iekārta vienmēr ir jāvirza pa materiālu ar uz priekšu paverstiem rullīšiem. Pretejā gadījumā pastāv atsitiena risks.

UZMANĪBU

Tikla sprieguma parametriem jāatbilst norādījumiem uz iekārtas datu plāksnītes. Iekārtas ar norādi 230 V var darbināt arī ar spriegumu 220 V.

UZMANĪBU

Griezējripas un iekārtas daļas lietošanas laikā var sakarst. Jūs varat apdedzināt rokas. **Lietojet aizsargcimdus.** Satveriet iekārtu tai aiz šim nolūkam paredzētajiem rokturiem.

UZMANĪBU

Nostipriniet apstrādājamo materiālu ar fiksācijas ierīces vai skrūvspīļu palīdzību.

BRĪDINĀJUMS

Nesošajās sienās vai citās būves daļās iestādātas riepas var nelabvēlīgi ieteikmēt statiku, sevišķi, ja tās skar armatūras stieņus vai atbalsta elementus. **Pirms darbu uzsākšanas jākonsultējas ar atbildīgo konstruktoru, arhitektu vai būvdarbu vadību.**

7.1 Darbs ar iekārtu

Pievērsiet uzmanību tam, lai drošības pārsega slēgtā puse vienmēr būtu pavērsta pret instrumentu lietotāju. Pieļāgojiet drošības pārsega stāvokli konkrētajam griešanas darbam.

7.2 Aizsardzība pret zādzībām TPS (opcija)

NORĀDĪJUMS

Opcionāli iekārtu iespējams aprīkot ar funkciju "Aizsardzība pret zādzībām". Ja iekārtai ir šī funkcija, tās iedarbināšanai un lietošanai nepieciešama attiecīgā atbloķēšanas atslēga.

7.2.1 Iekārtas atbloķēšana

1. Pievienojiet iekārtas kontaktakciņu elektrotīkla kontaktilgždai. Mirgo dzeltenā pretzādzību aizsardzības indikācija. Tas nozīmē, ka iekārta ir gatava atbloķēšanas atslēgas signāla pieņemšanai.
2. Novietojiet atbloķēšanas atslēgu tieši uz atslēgas simbola. Līdzko ir nodzisusi dzeltenā pretzādzību aizsardzības indikācija, iekārta ir atbloķēta.

NORĀDĪJUMS Ja darba vietas maijas vai sprieguma padevēs pārtraukuma gadījumā tiek pārtraukta iekārtas barošana, iekārtas gatavība darbam saglabājas apmēram 20 minūtes. Pēc ilgākiem pārtraukumiem iekārta no jauna jāaktivē ar atbloķēšanas atslēgas pašīdzību.

7.2.2 Iekārtas pretzādzību aizsardzības funkcijas aktivēšana

NORĀDĪJUMS

Sīkāku informāciju par pretzādzību aizsardzības aktivēšanu un lietošanu Jūs atradīsiet lietošanas instrukcijā "Pretzādzību aizsardzība".

7.3 Ieslēgšana

1. Pievienojiet kontaktakciņu elektrotīklam.
2. Vienmēr turiet iekārtu ar abām rokām aiz tam paredzētajiem rokturiem.
3. Nospiežot ieslēgšanas bloķēšanas taustiņu, atbloķējet ieslēgšanas / izslēgšanas slēdzi.
4. Nospiediet ieslēgšanas / izslēgšanas slēdzi.
5. No jauna aptveriet aizmugurējo rokturi ar īkšķi.

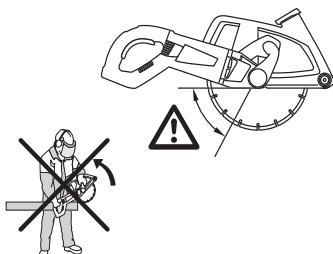
7.4 Izslēgšana

Atlaidiet ieslēgšanas/ izslēgšanas slēdzi.

Pēc ieslēgšanas/ izslēgšanas slēdža atlaīšanas iekārta apstājas.

Ieslēgšanas bloķēšana atkal ir aktivēta.

7.5 Darbs ar dimanta griezējripām (DCH 230 un DCH 180-SL) un griezējripām ar šķiedras pastiprinājumu un sintētisko sveķu saistvielām (tikai DCH 230)



BRIESENĀS

Izvairieties no griezējinstrumenta ieklūšanas atzīmētajā materiāla daļā, jo pastāv atsitiņa risks.

BRIESENĀS

Ja vien iespējams, pirms griešanas uzsākšanas novietojiet uz materiāla rullišus. Īpašu piesardzību ie-vērojiet, ja tas nav iespējams vai ja griezējipa tiek ievietota jau esošā griezumā.

1. Lai grieztu minerālus materiālus, novietojiet iekārtu ar virzītārullišiem uz griežamā materiāla.
2. Jauniet iekārtai sasniegt pilnu apgriezienu skaitu.

3. Izdarot uz iekārtu spiedienu, lēnām iegremdējet to apstrādājamā materiālā. Tādējādi tiek nodrošināts, ka materiāla daļas un dzirksteles atsitas pret pārsegu un tiek novadītas uz nosūcēju.

NORĀDĪJUMS Strādājet ar mērenu, apstrādājamam materiālam atbilstošu padeves spiedienu.

NORĀDĪJUMS Apstrādājot īpaši cietus minerālos materiālus, piemēram, betonu ar lielu krama saturu, dimanta griezējipa var pārkarst un tikt sabojāta. Nepārprotami pat to liecinā ap dimanta slīpripu redzams dzirksteļu vainags. Šādā gadījumā griešanas process jāpārtrauc un dimanta slīpripai jāauj atdzist, griežoties tukšgaitā bez slodzes.

Ja griešanas efektivitāte samazinās, tas var liecināt par to, ka dimanta segmenti ir kļuvuši neasi (notikusi segmentu nopolēšanās). Izdarot griezumus abrazīvā materiālā (Hilti asināšanas plāksnē vai abrazīvā kalķa smilšakmeni), tos var no jauna uzasināt.

7.6 Lietojiet minerālu materiālu apstrādei piemērotu putekļu nosūcēju.

NORĀDĪJUMS

Norādījumus par nosūknētā materiāla utilizāciju meklējiet putekļu nosūcēja ekspluatācijas instrukcijā.

Lietojot atbilstošu putekļu nosūcēju (piemēram, Hilti VCU 40, VCU 40-M vai VCD 50), ievērojami samazinās putekļu daudzums. Putekļu nosūcēja lietošana veicina arī segmentu dzesēšanu un tādējādi samazina segmentu nodilišanu. Lai izvairītos no elektrostatiskās izlādes, lietojiet putekļu nosūcēju ar antistatisku nosūkšanas šķūtni.

8 Apkope un uzturēšana

UZMANĪBU

Atvienojet instrumentu no elektrotīkla.

8.1 Iekārtas apkope

BRIESENĀS

Apstrādājot metālus ekstremālos ekspluatācijas apstākļos, iekārtā var ieklūt putekļi, kam piemīt elektriskā vadītspēja. Tas var nelabvēlgīgi ieteikmēt iekārtas izolācijas funkcijas. Šādos gadījumos ieteicams lietot stacionāru putekļu nosūkšanas iekārtu, biežāk tūrīt iekārtas ventilācijas atveres un instalēt bojājumstrāvas aizsargslēdzi (RCD).

Motora korpusa ārējais apvalks, kā arī rokturi ir izgatavoti no triecienizturīgas plastmasas. Rokturu virsmas daļēji ir pārklātas ar elastomēru.

Nekad nedarbiniet iekārtu, ja ir nosprostotas tās ventilācijas atveres! Uzmanīgi iztīriet ventilācijas atveres ar sausu birstīti. Neriešļaujiet svešķermēnu ieklūšanu iekārtas iekšienē. Regulāri notīriet iekārtas ārējās virsmas ar nedaudz samitrinātu drāniņu. Iekārtas tūrīšanai nelietojiet smidzinātājus, tvaika tūrīšanas iekārtas vai ūdens strūklu! Tas var negatīvi ieteikmēt elektrodrošību. Roktura dalas vienmēr turīt tūras no eljas un smērvielām. Nedrīkst izmantot silikonu saturošus kopšanas līdzekļus.

8.2 Servisa indikācija

NORĀDĪJUMS

Iekārtai ir servisa indikācija.

Indikācija	deg sarkanā krāsā	Pienācis laiks servisa darbiem. Pēc indikācijas iedegšanās ar iekārtu vēl dažas stundas var strādāt, līdz tiek aktivēta automātiskā izslēgšanās. Lai Jūsu iekārtu vienmēr būtu darba gatavibā, savlaicīgi nododiet to Hilti servisa darbiniekiem.
	mirgo sarkanā krāsā	Skat. nodalju "Traucējumu diagnostika".

8.3 Remonts

BRĪDINĀJUMS

Elektrisko daļu remontu drīkst veikt tikai kvalificēti elektrotehnikas speciālisti.

Regulāri pārliecieties, vai visas iekārtas ārējās daļas ir nebojātas un visi elementi ir nevainojamā tehniskā stā-

voklī. Nedarbiniet iekārtu, ja ir bojātas tās daļas vai vadības elementi nefunkcionē nevainojami. Uzdodiet veikt iekārtas remontu Hilti servisam.

8.4 Pārbaude pēc apkopes un uzturēšanas darbiem

Pēc apkopes un uzturēšanas darbiem ir jāpārbauda, vai ir pievienoti visi aizsardzības mehānismi un vai to darbība ir nevainojama.

9 Traucējumu diagnostika

Problēma	Iespējamais iemesls	Risinājums
iekārtā nedarbojas	Pārtraukta sprieguma padeve elektrotīklā. Bojāts tīkla kabelis vai kontaktākša.	Jāpievieno cita elektroiekārtā un jāpārbauda, vai tā darbojas. Jāuzdod veikt pārbaudi un eventuāli nepieciešamo nomaiņu elektrotehnikas speciālistam.
	iekārtā nav atbloķēta (iekārtām ar pretzādzības aizsardzību, opcija)	iekārtā jāatbloķē ar atslēgas palīdzību
	Bojāts ieslēgšanas / izslēgšanas slēdzis.	Uzdodiet veikt iekārtas remontu Hilti servisam.
	iekārtas pārslodze (pārsniegtas ekspluatācijas robežas).	iekārtas izvēle atbilstoši lietojumam.
	Aktīvēta termiskā aizsardzība.	Jālauj iekārtai atdzist. Jāiztira ventilācijas atveres.
	Cits elektriska rakstura bojājums.	Jāuzdod veikt pārbaudi profesionālam elektromontierim.
	Pēc sprieguma padeves pārtraukuma ir aktīvēta elektroniskā ieslēgšanās bloķēšana.	iekārtā jāizslēdz un no jauna jāieslēdz.
iekārtā nedarbojas ar pilnu jaudu.	Pagarinātākabelis ar pārāk mazu šķērsgriezumu.	Jāizmanto pagarinātājkabelis ar pie tiekami lielu šķērsgriezumu (skat. nodalju "Ekspluatācijas uzsākšana").
iekārtā neiedarbojas, un mirgo sarkana servisa indikācija.	iekārtas bojājums.	Uzdodiet veikt iekārtas remontu Hilti servisam.
iekārtā neiedarbojas, un deg sarkana servisa indikācija.	Nodilušas oglītes.	Jāuzdod veikt pārbaudi un eventuāli nepieciešamo nomaiņu elektrotehnikas speciālistam.
iekārtā neiedarbojas, un mirgo dzeltena pretzādzību indikācija.	iekārtā nav atbloķēta (iekārtām ar pretzādzību aizsardzību, opcija)	iekārtā jāatbloķē ar atslēgas palīdzību

10 Nokalpojušo instrumentu utilizācija



Hilti iekārtas ir izgatavotas galvenokārt no otreiz pārstrādājamiem materiāliem. Priekšnosacījums otrreizējai pārstrādei ir atbilstoša materiālu šķirošana. Daudzās valstis Hilti ir izveidojis sistēmu, kas ietver veco ierīču pieņemšanu otrreizējai pārstrādei. Jautājiet Hilti klientu apkalošanas servīs vai savam pārdevējam – konsultantam.



Tikai ES valstīm

Neizmetiet elektroiekārtas sadzīves atkritumos!

Saskaņā ar Eiropas Direktīvu par nokalpojušām elektroiekārtām un elektroniskām ierīcēm un tās īs-tenošanai paredzētajām nacionālajām normām nolietotās elektroiekārtas jāsavāc atsevišķi un jānodod utilizācijai saskaņā ar vides aizsardzības prasībām.

11 Iekārtas ražotāja garantija

lv
Hilti garantē, ka piegādātajai iekārtai nepiemīt ar materiālu un izgatavošanas procesu saistīti defekti. Šī garantija ir spēkā ar nosacījumu, ka iekārta tiek pareizi lietota, kopta un tūrieta saskaņā ar Hilti lietošanas instrukcijas noteiku- miem un ka tiek ievērota tehniskā vienotība, respektīvi, kombinācijā ar iekārtu lietoti tikai oriģinālie Hilti patēriņa materiāli, piederumi un rezerves daļas.

Šī garantija ietver bojāto daļu bezmaksas remontu vai nomaiņu visā iekārtas kalpošanas laikā. Uz daļām, kas ir pakļautas dabīgam nodilumam, šī garantija neattiecas.

Tālākas pretenzijas netiek pieņemtas, ja vien tas nav pretrunā ar saistošiem nacionāliem normatiem. Se- višķi Hilti neuzņemas nekādu atbildību par tiešiem

vai netiešiem bojājumiem vai to sekām, zaudējumiem vai izmaksām, kas rodas saistībā ar iekārtas izman- tošanu noteiktiem mērķiem vai šādas izmantošanas neiespējamību. Neatrunātās garantijas par iekārtas izmantošanu vai piemērotību noteiktiem mērķiem tiek izslēgtas.

Lai veiktu remontu vai daju nomaiņu, iekārta vai bojā- tās daļas uzreiz pēc defekta konstatēšanas nekavējoties jānosūta Hilti tirdzniecības organizācijai.

Šī garantija aptver pilnīgi visas garantijas saistības, ko uzņemas Hilti, un aizstāj jebkādus agrākos vai parālēlos paskaidrojumus un mutiskas vai rakstiskas vienošanās saistībā ar garantiju.

12 EK atbilstības deklarācija (oriģināls)

Apzīmējums:	Griezējiekārta ar dimanta ripām
Tips:	DCH 230/ DCH 180-SL
Paaudze:	01
Konstruēšanas gads:	2007

Mēs uz savu atbildību deklarējam, ka šis produkts atbilst šādām direktīvām un normām: 2006/42/EK, 2004/108/EK, 2011/65/ES, EN 60745-1, IEC 60745-2-22, EN ISO 12100.

**Hilti Corporation, Feldkircherstrasse 100,
FL-9494 Schaan**

Paolo Luccini
Head of BA Quality and Process Ma-
nagement
Business Area Electric Tools &
Accessories
01/2012

Johannes Wilfried Huber
Senior Vice President
Business Unit Diamond
01/2012

Tehniskā dokumentācija:

Hilti Entwicklungsgesellschaft mbH
Zulassung Elektrowerkzeuge
Hiltistrasse 6
86916 Kaufering
Deutschland



Hilti Corporation

L1-9494 Schaan

Tel.: +423/234 21 11

Fax: +423/234 29 65

www.hilti.com

Hilti = registered trademark of Hilti Corp., Schaan

W 3492 | 1112 | 00-Pos. 8 | 1

Printed in Germany ©2012

Right of technical and programme changes reserved S. E. & O.

212024 / A2



212024